

Kraków, 18 sierpnia 2022 roku

Kierownik projektu: „*Zapóżyczenia z sanskrytu oraz z urdu we współczesnym języku hindi – analiza stereotypów językowych za pomocą metod semantyki dystrybucyjnej*”, finansowanego przez

Narodowe Centrum Nauki w ramach konkursu PRELUDIUM BIS 3,

nr 2021/43/O/HS2/02392

oraz Szkoła Doktorska Anthropos Instytutów PAN

wraz z komisją konkursową ogłasza

konkurs na stanowisko **doktoranta-stypendysty**

w Pracowni Metodologicznej

w Instytucie Języka Polskiego PAN w Krakowie

Projekt:

Oferujemy stanowisko dla doktoranta w projekcie „*Zapóżyczenia z sanskrytu oraz z urdu we współczesnym języku hindi – analiza stereotypów językowych za pomocą metod semantyki dystrybucyjnej*”.

Celem projektu jest porównanie leksemów (quasi-synonimów) współczesnego języka hindi pochodzących z dwóch różnych języków, mianowicie z sanskrytu i z urdu, i próba rekonstrukcji językowego obrazu świata użytkowników języka widzianego poprzez ich wybory leksykalne, podjęta przy użyciu metodologii językoznawstwa komputerowego, przede wszystkim metody zanurzeń słów.

Hindi jest językiem o długiej i bogatej historii; jego słownictwo jest zapożyczone z wielu różnych języków, głównie z sanskrytu oraz – za pośrednictwem urdu – z perskiego, arabskiego i tureckiego. Zapóżyczenia z sanskrytu oraz z urdu często bywają używane równolegle, jako pary synonimiczne, przy czym wybór jednego bądź drugiego synonimu zależy od kontekstu, rejestru oraz bieżącej sytuacji komunikacyjnej. Czasem wybierane jest słowo pochodzące z urdu, podczas gdy jego odpowiednik sanskrycki brzmiałby sztucznie, a czasem to właśnie leksem o pochodzeniu arabsko-perskim jest nienaturalny w danym kontekście.

Projekt jest próbą empirycznej weryfikacji hipotezy, że językowy obraz świata daje się zrekonstruować poprzez wielkoskalową analizę wyborów leksykalnych w obrębie par quasi-synonimów z urdu i sanskrytu. Projekt realizowany jest w jednym z wiodących ośrodków stylometrycznych, pod kierownictwem dr. hab. Macieja Edera.

Nasz zespół, Computational Stylistics Group, działa w Instytucie Języka Polskiego Polskiej Akademii Nauk w Krakowie i gromadzi badaczy z różnych dziedzin, od językoznawstwa po literaruroznawstwo, informatykę i fizykę. W zespole realizowany jest duży grant „Foundations of Computational Stylistics”, finansowany przez NCN w ramach konkursu Sonata BIS, a także projekt europejski „Computational Literary Studies Infrastructure”, finansowany przez Komisję Europejską w ramach programu Horyzont 2020. Należymy do Federation of Stylometry Labs (FoSL) i ściśle współpracujemy z Akcją COST „Distant Reading”, a także z inicjatywą Digital Literary Stylistics Special Interest Group (SIG) przy Alliance of Digital Humanities Organizations (ADHO).

Profil kandydata:

Od kandydatów wymagamy doskonałej orientacji w przynajmniej dwóch spośród następujących czterech obszarów wiedzy:

1. językoznawstwo ogólne,
2. statystyka i uczenie maszynowe,
3. lingwistyka komputerowa,
4. znajomość języka i kultury Indii, orientacja w języku urdu oraz w sanskrycie.

Oczekujemy, że kandydat albo będzie się sprawnie posługiwał istniejącymi programami do statystycznej analizy tekstu, albo wykaże się umiejętnością pisania własnych skryptów w dowolnym języku programowania (takim jak Python, R, C++, Matlab, Mathematica, Octave lub podobnym).

Warunki stawiane kandydatom:

- ukończone studia wyższe, preferowane w zakresie filologii (kryterium formalne konieczne do spełnienia w momencie przystąpienia do projektu, czyli najpóźniej 1 października 2022 roku),
- znajomość języka hindi, podstawowa znajomość sanskrytu oraz urdu,
- znajomość języka angielskiego,
- znajomość metod kwantytatywnych stosowanych w językoznawstwie,
- atutami będą doświadczenie w pracy naukowej i dorobek publikacyjny,
- mile widziana znajomość metod i narzędzi używanych do przetwarzania języka, analizy i wizualizacji danych.

Główne obowiązki i zadania:

W ramach projektu doktorantka lub doktorant:

- przygotowuje korpus tekstów wykorzystany następnie w swojej pracy doktorskiej,
- będzie brać czynny udział w pracach projektowych związanych z zapożyczeniami w języku hindi,
- przygotowuje publikacje na tematy związane z projektem,
- będzie brać czynny udział w życiu naukowym Instytutu oraz konferencjach krajowych i zagranicznych,
- rozpocznie studia doktoranckie w ramach szkoły doktorskiej Anthropolos,
- przygotowuje pracę doktorską pod kierunkiem dr hab. Macieja Edera; tematyka dysertacji będzie ściśle związana z zakresem prac przewidzianych w projekcie.

Warunki otrzymywania stypendium:

Stypendium przyznaje się na okres **48 miesięcy** i wypłaca w wysokości: 5 000 zł miesięcznie przez I i II rok oraz w wysokości: 6 000 zł brutto (*kwoty zostaną pomniejszona o koszty obowiązkowych składek na ubezpieczenia społeczne, etc.*) miesięcznie przez III i IV rok.

Okres rozpoczęcia prac (pobierania stypendium): **1 października 2022 r.**

Szczegółowe zasady przyznania stypendium określa załącznik nr 2 do Regulaminu przyznawania środków na realizację zadań finansowanych przez Narodowe Centrum Nauki w zakresie projektów badawczych będącego załącznikiem do uchwały Rady Narodowego Centrum Nauki nr 95/2020 z dnia 14 września 2020 r.

Jak aplikować:

Termin składania wniosków upływa: **19 września 2022 r. godzina 15.00**

Komplet dokumentów należy przesłać drogą mailową na adresy:

maciej.eder@ijp.pan.pl, ijp@ijp.pan.pl oraz szkola.anthropos@ihpan.edu.pl

Zgłoszenie do konkursu powinno zawierać:

- a) CV, w tym informacje osobowe oraz dotyczące spełnienia kryteriów ze szczególnym uwzględnieniem:
 - wykształcenia i ewentualnych dotychczasowych osiągnięć naukowych, w tym: publikacji naukowych, udziału w warsztatach, projektach badawczych i szkołach letnich,
 - tematu pracy magisterskiej oraz nazwiska promotora i recenzentów,
- b) list motywacyjny z krótkim opisem zainteresowań badawczych,
- c) skan podpisanych oświadczeń o zapoznaniu się z informacją o RODO (wzór poniżej)

Komisja zastrzega sobie prawo do zaproszenia wybranych kandydatów na rozmowę osobiście lub za pomocą telekonferencji. Rozstrzygnięcie konkursu nastąpi do dnia **26 września 2022 r.**

Informacje dot. przetwarzania danych osobowych w procesie rekrutacji. Prosimy o zamieszczenie poniższego oświadczenia dotyczącego ochrony danych osobowych o treści:

„Oświadczenie dotyczące ochrony danych osobowych”

Oświadczam, iż zostałem poinformowany o tym, że:

1. Administratorem danych osobowych przetwarzanych w ramach procesu rekrutacji jest Instytut Języka Polskiego PAN, adres siedziby al. Mickiewicza 31, 31-120 Kraków.
2. W sprawach związanych z przetwarzaniem danych osobowych mogą Państwo kontaktować się z Inspektorem Ochrony Danych pod adresem e-mail: ioda@ijp.pan.pl
3. Dane osobowe będą przetwarzane w celu przeprowadzenia konkursu na stanowisko doktoranta - stypendysty w Pracowni Metodologicznej w Instytucie Języka Polskiego Polskiej Akademii Nauk w Krakowie, a w razie przyjęcia do pracy – w związku z wykonywaniem umowy o pracę, na podstawie art. 6 ust. 1 lit. b RODO.
4. Okres przetwarzania danych osobowych jest uzależniony od celu, w jakim dane są przetwarzane. Okres, przez który dane osobowe będą przechowywane jest ustalany w oparciu o następujące kryteria:
 - przepisów prawa, które obligują Administratora do przechowywania danych przez określony czas;
 - okresu, który jest niezbędny do obrony interesów Administratora danych.
5. Posiada Pani/Pan prawo dostępu do treści swoich danych oraz prawo do ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, prawo do przenoszenia danych, prawo wniesienia sprzeciwu, a w przypadku wyrażenia zgody na przetwarzanie danych, prawo do jej wycofania. Prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem. Posiada Pani/Pan prawo żądania usunięcia swoich danych osobowych w przypadku cofnięcia przez Panią/Pana zgody na przetwarzanie danych, jeśli nie ma innej podstawy prawnej przetwarzania Pani/Pana danych osobowych.
6. Pani/Pana dane osobowe mogą być przekazywane:
 - podmiotom przetwarzającym je na zlecenie Administratora danych oraz
 - organom lub podmiotom publicznym uprawnionym do uzyskania danych na podstawie obowiązujących przepisów prawa, np. sądom, organom ścigania lub instytucjom państwowym, gdy wystąpią z żądaniem, w oparciu o stosowną podstawę prawną.
7. Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych na niezgodne z prawem przetwarzanie jej danych osobowych. Organ ten będzie właściwy do rozpatrzenia skargi z tym, że prawo wniesienia skargi dotyczy wyłącznie zgodności z prawem przetwarzania danych osobowych, nie dotyczy zaś przebiegu procesu rekrutacji.
8. Podanie danych zawartych w dokumentach rekrutacyjnych nie jest obowiązkowe, jednak jest warunkiem umożliwiającym ubieganie się o przyjęcie kandydata do pracy Instytucie Języka Polskiego PAN.
9. Pani/Pana dane nie będą przekazywane do państwa trzeciego ani do organizacji międzynarodowej.
10. Dane osób biorących udział w procesie rekrutacyjnym nie będą profilowane.

.....
Podpis kandydata

Podane przez kandydata dane osobowe są przetwarzane przez Administratora Danych, tj. Instytut Historii im. Tadeusza Manteuffla PAN z siedzibą w Warszawie, Rynek Starego Miasta 29/31, na potrzeby procesu rekrutacji. Podanie danych jest dobrowolne, ale konieczne do procesu rekrutacji. Dane będą przetwarzane przez czas niezbędny do przeprowadzenia rekrutacji, w tym archiwizacji. Dane mogą być przekazywane podmiotom zajmującym się obsługą techniczną i IT na rzecz Administratora Danych.

Osobie, której dane dotyczą, przysługuje prawo żądania dostępu do danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, a także prawo do przenoszenia danych i prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

We wszelkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych prosimy o kontakt z Inspektorem Ochrony Danych: iodo@ihpan.edu.pl. Szczegółowe informacje są dostępne na stronie: <https://ihpan.edu.pl/o-instytucie/ochrona-danych-osobowych/>.

.....
Podpis kandydata